

田町一の井で 理想的洋食提供

菊地氏が自ら調製

平町唯一の洋式宴会の旗亭として待った鮎の解禁日にて初漁の功で知られてゐる一の井では平地名手柄を争ふ記念日にて本年度方に理想的な洋食を作る處がなは殊に相馬地方の各川は流水豊く地方民が不便を感じてゐるの富の爲生育良好且つ多量なる由に早やくも気がつき主人箕輪爲吉氏は一昨年中學校を卒業した弟菊地重雄君を卒業と同時に東京市上野精養軒に派し更に昨年一月日本に於ける國際料理店と稱せられてゐる横濱市ホテルニユグランドに入り佛人に就いて調理法を學び今回全部の修業を終えて歸平一の井に於て調理に従事する事になつたが、之が披露のため一の井では七月一日から半額券を發行し大々的の宣傳を試み一般民をして洋食に親しませる事とした、洋食は殊に定食に意を注ぎ優秀なるものを提供する筈で一例を示せば

- ▲定食一人前(一圓二十錢)
スープ、鮮魚、フライ、肉煮込、豚ロースト、サラダ、冷菓、コーヒ
- ▲同(一圓五十錢)
清菜、清羹汁、鮮魚、手織肉煮込、鶏ロースト、冷菓、果實、コーヒ
- ▲同(二圓)
前菜、清羹、鮮魚、手織肉、野菜、若鶏ロースト、サラダ、冷菓、果實、コーヒ

原町通信

鮎解禁
六月一日は各村鎮守にて毎年大祓の祭典日なるが同時に待ちに

相馬の各川

浦村姥澤方面の如き天水に依る場所水不足の爲め植付不能等もあり甚だ不揃ひなるが石神村方面、太田村、金房村等は田草取りも早きは二番を終へたりと

▲青訓主事會 来る七月五日午前十時より中村町中學校講堂に於て青訓主事及び師導員の講習會を開催する。

▲測量講習會 七月八日より三日間中村町稅務署内に於て土地測量に關する一般希望者に講習をなす由。

▲田植と草取り 相馬地方の本年度田植は苗不良の結果自然遅植の傾向ありしが高平村の如きは昨今田植の眞盛りにて福浦村姥澤方面の如き天水に依る場所水不足の爲め植付不能等もあり甚だ不揃ひなるが石神村方面、太田村、金房村等は田草取りも早きは二番を終へたりと

鳥柳御料理
舞子井川
仕出しは迅速配達致します
平町南町平館隣り
電話四二四番

榮共ト存共△
融金ノ易簡△
蓄貯ノ味趣△
堅ト意誠△
會商無城造
電話四二四番

陽 内科 専門
腸十二指腸 胃病 腸胃病
村松
電話七〇一

毒梅 皮膚病 専門
皮膚病 専門
院醫科
電話七〇一

印刷物は 加納活版所
皇の薬「チクノリル」
平五 山野邊藥局

お知らせ
この度び都合により左記の箇所に
轉居いたしました
平十五丁目二十二番地
(舊郡役所東側池のほとり)
鈴木 昌雄

夏の適品を豊豊に取揃へて!!
品質に!!柄行に!!又廉價に!!
御用命はどうぞ弊店へ
七月一日ヨリ
夏の着尺モスリン陳列
中形と錦紹陳列
平町三丁目
電話三八番
三井呉服店

平看護婦會
會長 清野キヨ
平町字南町(電話三〇七番)
看護婦派出の需めに應じます。

木村病院
平町新川町(電話一六四)
院長 木村寅次郎
骨關節外科 藤本順
整形外科 門
産婦人科 木村寅次郎
婦人科 長
外科 科
産婦人科

前明治藥學專門學校教授阿久津先生の創製せる
動脈硬化症豫防藥
アイヨ!錠 定價二圓・六圓
徳用貳拾圓
代理店 平町 山野邊藥局
五丁目角

新妻眼科醫院
平町字紺屋町
入院應需 ◆看護婦一名至急募集

警城共濟病院組織
院長 醫學博士 難波
副院長 醫學士 五十嵐
内科部長 醫學士 中野
外科部長 醫學士 西澤
皮膚泌尿科部長 醫學士 林
外科部長 醫學士 桂
産婦人科部長 醫學士 重
主任 醫學博士 五十嵐
主任 醫學博士 川添
主任 醫學博士 波
主任 醫學博士 藤波
主任 醫學博士 西澤
主任 醫學博士 林
主任 醫學博士 桂
主任 醫學博士 重

共濟病院
本院主事 岡 忠
衛生試驗所 技師 小中 工
衛生試驗所 技師 熊西 藤
本院醫事法制顧問 法學士 吉 本
衛生試驗所 技師 熊西 藤
本院醫事法制顧問 法學士 吉 本
衛生試驗所 技師 熊西 藤
本院醫事法制顧問 法學士 吉 本

スポンジ
平町役場前 福山靴店
平町五丁目角 野山邊藥局